

otto schachner
 Prinsessens Kvarter 2, 7000 Fredericia, Denmark
 www.os-safetycenter.com (Declaration of Conformity)
 Batch no. 34847-02_40433

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Worklife Cut F Plus

34847 070	Størrelse 7
34847 080	Størrelse 8
34847 090	Størrelse 9
34847 100	Størrelse 10
34847 110	Størrelse 11

Beskrivelse

15 gauge, sømløs handske af skærehæmmende UHMWPE-/glasfiber-/stål-/nylog-strik med håndfladebelægning af foam-nitril med "sandy" overflade. Handsken har forstærkning mellem tommel- og pegefinger. Handskerne kan anvendes på Touch-skærm. BEMÆRK: Disse handsker er skærehæmmende men ikke skærefaste.

Generelt

Når handsken tages på, skal du sørge for, at både handsken og hånden er rene, handsken er fri for defekter, der kan hindre ydeevnen, handske-størrelsen er den rigtige, og handsken er korrekt tilpasset konturerne og fingrene. I tilfælde af kontaminering / sved, tag handsken, lad den tørre, før den bæres igen og / eller kasseres afhængigt af handskens tilstand.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav), EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske) og EN 407:2020 (varme og ild). EU Certificeret af ZVD d.o.o., Pot k izviru 6, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia (Notified Body No. 1493)

	4: Slidstyrke (Min 0, Max 4)
	X: Gennemskæring (Min 0, Max 5)
	4: Iturivning (Min 0, Max 4)
	3: Stikmodstand (Min 0, Max 4)
	F: TDM Gennemskæring (Min A, Max F)
	X: Begrænset flammespredning (Min 0, Max 4)
	1: Kontaktvarme (Min 0, Max 4)
	X: Konvektionsvarme (Min 0, Max 4)
	X: Strålingsvarme (Min 0, Max 4)
	X: Små stænk smeltet metal (Min 0, Max 4)
	X: Store mængder smeltet metal (Min 0, Max 4)

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.

Test tages i handskens håndflade

Produceret iht. OEKO-TEX® Standard 100

Anvendelse / egenskaber

Til industrielt arbejde, lager- og vedligeholdelsesarbejde, hvor der er risiko for skarpe genstande.

Behandling / opbevaring

Efter brug kan handsken rengøres i lunken vand ved max. 40° C. Skal tørres ved lav varme. Kemisk rengøring kan ikke anbefales. Bemærk: Funktionsegenskaberne for slide og vaskede handsker kan afvige fra ovenstående resultater. Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys. Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til tre år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse.



Advarsel

Bør ikke udsættes for højhastighedsskær eller savtakkede blade. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.

Dette produkt giver ikke beskyttelse mod flammer - må ikke komme i kontakt med åben ild.

Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
 144 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Worklife Cut F Plus

34847 070	Größe 7
34847 080	Größe 8
34847 090	Größe 9
34847 100	Größe 10
34847 110	Größe 11

Beschreibung

15 Gauge, nahtloser Handschuh aus schnittschützender UHMWPE-/Glassfaser-/Stahl-/Nylon-Strick mit Nitrilschaum-beschichtung mit „Sandy“ Finish in der Handinnenfläche. Die Handschuhe haben Touchscreen-Kompatibilität. HINWEIS: Diese Handschuhe reduzieren die Schnittgefahr aber sind nicht 100% schnittfest.

Allgemeines

Achten Sie beim Anziehen des Handschuhs darauf, dass sowohl Handschuh als auch Hand sauber sind, der Handschuh frei von Fehlern ist, die die Leistung beeinträchtigen könnten, die Handschuhgröße stimmt und der Handschuh richtig an den Konturen und im Schritt der Finger anliegt. Bei Kontamination / Schweißbildung Handschuh ausziehen, vor erneutem Tragen trocken lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert.

Der Handschuh ist gemäß Standard EN ISO 21420:2020 (allgemeine Anforderungen), EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) und EN 407:2020 (Hitze und Feuer) getestet. EU-zertifiziert von ZVD d.o.o., Pot k izviru 6, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia (Notified Body No. 1493)

	4: Strapazierfähigkeit (Min 0, Max 4)
	X: Schnittfestigkeit (Min 0, Max 5)
	4: Reißfestigkeit (Min 0, Max 4)
	3: Stichbeständigkeit (Min 0, Max 4)
	F: TDM Schnittfestigkeit (Min A, Max F)
	X: Begrenzte Flammenausbreitung (Min 0, Max 4)
	1: Kontaktwärme (Min 0, Max 4)
	X: Konvektive Wärme (Min 0, Max 4)
	X: Strahlungswärme (Min 0, Max 4)
	X: Kleine Spritzer geschmolzenes Metall (Min 0, Max 4)
	X: Grosse Mengen geschmolzenes Metall (Min 0, Max 4)



X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint. Tests werden in der Handfläche des Handschuhs durchgeführt

Hergestellt gemäß OEKO-TEX® Standard 100.

Anwendung / Eigenschaften

Für industrielle Arbeiten, Verpackung und Montage, wobei scharfe Gegenstände gehandhabt werden.

Behandlung / Aufbewahrung

Nach Gebrauch kann der Handschuh in lauwarmem Wasser bei max. 40°C gewaschen werden. Bei geringer Wärme trocknen. Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung. Hinweis: Die Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den unten gezeigten Ergebnissen abweichen. Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu drei Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

Warnung

Setzen Sie es nicht Hochgeschwindigkeitsmessern oder gezackten Klingen aus. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Dieses Produkt bietet keinen Schutz gegen Flammen, darf nicht mit offenem Feuer in Berührung kommen. Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
 144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

Worklife Cut F Plus

34847 070	Size 7
34847 080	Size 8
34847 090	Size 9
34847 100	Size 10
34847 110	Size 11

Description

15 gauge, seamless glove made from cut protective UHMWPE/glass fiber/steel/nylon liner with foam nitrile palm coating with sandy finish. The glove has a nitrile reinforcement in the thumb crotch and have Touch screen compatibility. NOTE: These gloves reduce the risk of injuries for cuts but do not offer 100% cut protection.

Generally

When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove is free from defects that can hinder performance, glove size is right, and glove is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of



otto schachner
 Prinsessens Kvarter 2, 7000 Fredericia, Denmark



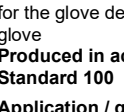
contamination / perspiration, take of the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove was tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2009 (general requirements), EN 388:2016+A1:2018 (mechanical) and EN 407:2020 (Heat and Fire)

EU certified by ZVD d.o.o., Pot k izviru 6, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia (Notified Body No. 1493)

	4: Abrasion resistance (Min 0, Max 4)
	X: Blade cut resistance (Min 0, Max 5)
	4: Tear resistance (Min 0, Max 4)
	3: Puncture resistance (Min 0, Max 4)
	F: TDM Cut resistance (Min A, Max F)
	X Limited flame Spread (Min 0, Max 4)
	1 Contact Heat (Min 0, Max 4)
	X Convective Heat (Min 0, Max 4)
	X Radiant Heat (Min 0, Max 4)
	X Small Splashes of molten metal (Min 0, Max 4)
	X Large quantities of molten metal (Min 0, Max 4)

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design. Test is taken from palm area of the glove

Produced in accordance with the OEKO-TEX® Standard 100

Application / qualities

Suitable for industrial work, packaging and assembly where sharp objects are handled

Treatment / storage

After use, the glove can be cleaned in lukewarm water at max. 40° C. Must be dried at low heat. Chemical cleaning is not recommended.

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below.

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

Warning

Do not expose to high-speed cutters or serrated blades. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. This product does not offer protection against flames - must not come into contact with naked flame. The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
 144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

otto schachner

Prinsessens Kvarter 2, 7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com (Declaration of Conformity)
Batch no. 34847-02_40433

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

Worklife Cut F Plus

34847 070	Rozmiar 7
34847 080	Rozmiar 8
34847 090	Rozmiar 9
34847 100	Rozmiar 10
34847 110	Rozmiar 11

Opis



Bezszywowa rękawica o grubości 15, wykonana z ochronnej wyściółki z UHMWPE/włókna szklanego/stal/nylon z piankową powłoką nitylową na dłoni z piaskowym wykończeniem. Rękawica posiada wzmocnienie z nitylu w kroku koćki. Rękawiczki mają kompatybilność z ekranem dotykowym
UWAGA: Te rękawice zmniejszają ryzyko obrażeń spowodowanych przecięciem, ale nie zapewniają 100% ochrony przed przecięciem.

Uwagi ogólne

Podczas zakładania rękawic należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rękawica jest wolna od wad mogących utrudniać jej działanie, rozmiar rękawic jest odpowiedni, a rękawica jest odpowiednio dopasowana do konturów i krocza palców. W przypadku zanieczyszczenia / potu zdjąć rękawicę, pozostawić do wyschnięcia przed ponownym założeniem i/lub wyrzucić w zależności od stanu rękawic.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN ISO 21420:2020 (wymogi ogólne), EN 388:2016+A1:2018 (mechaniczna), EN 407:2020 (Heat and Fire).
Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną ZVD d.o.o., Pot k izviru 6, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia (Notified Body No. 1493).

EN 388:2016 +A1:2018	4: Odporność na ścieranie (Min 0, Max 4)
	X: Odporność na przecięcie (Min 0, Max 5)
4X43F	4: Odporność na rozdarcie (Min 0, Max 4)
EN 407:2020	3: Odporność na przebicie (Min 0, Max 4)
	F: TDM Odp. na przecięcie (Min A, Max F)
X1XXXX	X Ograniczony rozprzestranianie się płomienia (Min 0, Max 4)
	1: Odporność na ciepło kontaktowe (Min 0, Max 4)
	X: Odporność na ciepło konwekcyjne (Min 0, Max 4)
	X: Odporność na ciepło promieniowania (Min 0, Max 4)
	X: Odporność na drobne rozpryski metalu (Min 0, Max 4)
	X: Odporność na duże rozpryski metalu (Min 0, Max 4)

X: oznacza, że metoda testowa nie jest odpowiednia dla tego modelu rękawic. Testy wykonywane są na dłoni rękawicy

Wyprodukowany zgodnie z OEKO-TEX® Standard 100

Cechy produktu / zastosowanie

Nadaje się do pracy w przemyśle, pakowania i montażu, gdzie obsługiwane są ostre przedmioty.

Obsługa / przechowywanie

Po użyciu rękawice można czyścić wodą (max. 40°C) z mydłem. Suszyć w umiarkowanych temperaturach. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane.
Uwaga: Charakterystyka funkcji zużytych i umytych rękawic może różnić się od wyników podanych poniżej. Rękawice najlepiej przechowywać w temperaturze 5-25 ° C w



suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego. Jeśli rękawice są przechowywane zgodnie z zaleceniami, rękawice nie ulegną zmianom właściwości mechanicznych przez trzy lata od daty produkcji. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Uwaga

Nie należy wystawiać na szybkie cięcie lub piłowanie. Nie nadaje się do użycia, gdy istnieje ryzyko zaplątania się przez ruchome części maszyny.
Ten produkt nie zapewnia ochrony przed płomieniami - nie może wchodzić w kontakt z otwartym płomieniem. Materiały te nie są znane jako szkodliwe dla użytkownika, ale niektóre produkty mogą zawierać lateks, co może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.

Pakowanie

12 par w woreczku PE
144 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.

SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

Worklife Cut F Plus

34847 070	Storlek 7
34847 080	Storlek 8
34847 090	Storlek 9
34847 100	Storlek 10
34847 110	Storlek 11

Beskrivning

15 gauge, sömlös handske gjord av skärskyddande UHMWPE/glasfiber/stål/nylonfoder med skumnitril-beläggning med sandig finish. Handsken har en nitril-förstärkning i tumgrenen och har pekskärmkompatibilitet.
OBS: Dessa handskar minskar risken för skärsår men erbjuder inte 100 % skärskydd.

Allmänt


När du tar på dig handsken, se till att både handsken och handen är rena, handsken är fri från defekter som kan hindra prestanda, handskstorleken är rätt och handsken sitter ordentligt på fingrarnas konturer och grenar. Vid kontaminering/svett, ta av handsken, låt den torka innan den används igen och/eller kassera beroende på handskens skick.

Kategori

Handsken är certifierad i kategori II i enlighet med den europeiska PPE-förordningen EU 2016/425 om säkerhetskrav för personlig skyddsutrustning. Handsken testades i enlighet med standarderna EN ISO 21420:2009 (allmänna krav), EN 388:2016+A1:2018 (mekanisk) och EN 407:2020 (Heat and Fire). EU-certifierad av ZVD d.o.o., Pot k izviru 6, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenien (anmält organ nr 1493)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Nöttningsmotstånd (Min 0, Max 4)
	X: Skärbeständighet (Min 0, Max 5)
4X43F	4: Rivhållfasthet (Min 0, Max 4)
	3: Punkteringsmotstånd (Min 0, Max 4)
	F: TDM Skärbeständighet (Min A, Max F)



EN 407:2020	X: Brinnande beteende (Min 0, Max 4)
	1: Kontaktvärme (Min 0, Max 4)
	X: Konvektiv värme (Min 0, Max 4)
	X: Radiantvärme (Min 0, Max 4)
	X: Små stänk (Min 0, Max 4)
	X: Stora mängder smält metall (Min 0, Max 4)

X: indikerar att testmetoden inte verkar vara lämplig för handskdesignen. Testet tas från handskens handflata
Tillverkad i enlighet med OEKO-TEX® Standard 100

Användning / egenskaper

Lämplig för industriarbete, förpackning och montering där vassa föremål hanteras

Behandling/förvaring

Efter användning kan handsken rengöras i ljummet vatten vid max. 40° C. Måste torkas på låg värme. Kemisk rengöring rekommenderas inte.
Obs: Prestandaegenskaperna för slitna och tvättade handskar kan skilja sig från resultatet som visas nedan. Handskar bör helst förvaras vid 5-25 °C i torr, välventilerat utrymme i originalförpackning. Förhindra direkt solljus. När de förvaras enligt rekommendationen kommer handskarna inte att förändras i mekaniska egenskaper under upp till tre år från tillverkningsdatum. Livslängden kan inte specificeras och beror på användningen och användarens ansvar för att säkerställa handskens lämplighet för dess avsedda användning

Varning

Utsätt inte för höghastighetsfråsar eller tandade knivar. Ej lämplig att använda när det finns risk för intrassling av rörliga delar av maskiner.
Denna produkt ger inget skydd mot lågor - får inte komma i kontakt med öppen låga.
Materialen är inte kända för att vara skadliga för bäraren men vissa produkter kan innehålla latex och detta kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa individer.

Förpackning

12 par i PE-påse.
144 par i en kartong av återvinningsbar kartong.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuoteno

Worklife Cut F Plus

34847 070	Koko 7
34847 080	Koko 8
34847 090	Koko 9
34847 100	Koko 10
34847 110	Koko 11

Kuvaus

15 gauge saumaton käsine leikatusta suojaavasta UHMWPE/lasikuitu/teräs/nylon vuorauksesta, jossa on vaahtomuovinitriilikämmenpinnoite hiiekkapinnalla. Käsineessä on nitriilivahvike peukalon haarassa ja se on yhteensopiva kosketusnäytön kanssa.
HUOMAA: Nämä käsineet vähentävät viiltovaurioiden riskiä, mutta eivät tarjoa 100-prosenttista viiltosuojaa.

Yleistä

Kun puet käsineitä, varmista, että sekä hansikas että käsi ovat puhtaat, hansikkaassa ei ole suorituskykyä heikentäviä vikoja, hansikaskoko on oikea ja hansikas sopii hyvin sormien ääriviivojen ja haarojen kohdalle. Jos hansikas saa



otto schachner
member of Oetli Group

kontaminoitua/hikoilee, ota käsine, anna sen kuivua ennen kuin käytät sitä uudelleen ja/tai hävitä käsineestä riippuen. käsineen kunto.

Luokitus

Käsine on sertifioitu kategoriaan II henkilösuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan eurooppalaisen PPE-asetuksen EU 2016/425 mukaisesti.

Käsine on testattu standardien EN ISO 21420:2009 (yleiset vaatimukset), EN 388:2016+A1:2018 (mekaaniset) ja EN 407:2020 (Heat and Fire) mukaisesti.
EU-sertifioitu ZVD d.o.o., Pot k izviru 6, 1260 Ljubljana-Polje, Slovenia (ilmoitettu laitos no 1493)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Hiomakestävyyys (Min 0, Max 4)
	X: Leikkausvastus (Min 0, Max 5)
4X43F	4: Repäisyjuuus (Min 0, Max 4)
EN 407:2020	3: Pistonkestävyyys (Min 0, Max 4)
	F: TDM Leikkausvastus (Min A, Max F)
X1XXXX	X: Rajoitettu liekin leviäminen (Min 0, Max 4)
	1: Kontaktilämpö (Min 0, Max 4)
	X: Konvektiolämpö (Min 0, Max 4)
	X: Säteilylämpö (Min 0, Max 4)
	X: pienet roiskeet (Min 0, Max 4)
	X: Suuret määrät sulaa metallia (Min 0, Max 4)

X: osoittaa, että testimenetelmä ei näytä olevan sopiva käsinehalliin. Testi on otettu käsineen kämmenalueelta
Valmistettu OEKO-TEX® -standardin mukaisesti
Vakio 100

Sovellus / ominaisuudet

Soveltuu teollisuustyöhön, pakkaamiseen ja kokoonpanoon, jossa käsitellään teräviä esineitä

Käsittely / varastointi

Käytön jälkeen käsine voidaan puhdistaa haaleassa vedessä max. 40° C. Kuivattava miedolla lämmöllä. Kemiallista puhdistusta ei suositella.

Huomautus: Käytettyjen ja pestyjen käsineiden suorituskykyominaisuudet voivat poiketa alla esitetystä tuloksista.

Käsineet tulee säilyttää 5-25°C:ssa kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa alkuperäispakkauksessa. Vältä suoraa auringonvaloa.

Suosittelun mukaisesti säilytettyinä käsineet eivät muutu mekaanisissa ominaisuuksissa korkeintaan kolmeen vuoteen valmistuspäivästä. Käyttöikä ei voida määrittää, ja se riippuu sovelluksesta ja käyttäjän vastuusta varmistaa käsineen sopivuus sen aiotuun käyttöön

Varoitus

Älä altista nopeille leikkureille tai sahalaiteille terille. Ei sovellu käytettäväksi, kun on olemassa vaara, että koneiden liikkuvat osat voivat lietertua.
Tämä tuote ei tarjoa suojaa liekkejä vastaan - ei saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa.
Materiaalien ei tiedetä olevan haitallisia käyttäjälle, mutta jotkut tuotteet voivat sisältää lateksia ja tämä voi aiheuttaa allergisia reaktioita joillekin henkilöille.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
144 paria kierrätettävästä kartongista valmistetussa laatikossa.